



# St. Sebastian Catholic Church

7983 Covert Lane  
Sebastopol, CA 95472  
707 823-2208 / 707 823-1098 (fax)



## The Baptism of the Lord / El Bautismo del Señor— January 12, 2025

*The heavens were opened and the voice of the Father thundered: This is my beloved Son, listen to him. (Lk. 3:15-16)  
Se abrió el cielo y resonó la voz del Padre, que decía: “Éste es mi Hijo amado; escúchenlo”. (Lk. 3:15-16)*

Jesus is Baptized by John.

In today's Gospel, as in the other Gospel accounts of Jesus' baptism, we hear John the Baptist address the confusion of the people who thought that John might be the Messiah. In response, John contrasts the baptism that he performs with the Baptism that Jesus will inaugurate. John the Baptist says that he has baptized with water, but that someone will come and baptize with the Holy Spirit. The type of baptism that John performed was not yet a Christian Baptism; it was a preparation for Christian Baptism through which sins are forgiven and the gift of the Holy Spirit is received. The baptism of Jesus is considered a manifestation of God in Jesus, another “epiphany.” On this, the last day of the Christmas season, our Gospel reveals to us Jesus' relation to God: the son of Mary and Joseph is also God's own Son. In Luke's Gospel, all three members of the Trinity are manifested here: God the Father in the voice, the Holy Spirit descending, and Jesus the Son. [www.loyolapress.com](http://www.loyolapress.com)



Jesus es Bautizado por Juan

En el Evangelio de hoy, como en los otros relatos evangélicos sobre el bautismo de Jesús, escuchamos a Juan Bautista abordar la confusión de la gente que pensaba que Juan podría ser el Mesías. En respuesta, Juan contrasta el bautismo que él realiza con el bautismo que Jesús inaugurará. Juan Bautista dice que ha bautizado con agua, pero que alguien vendrá y bautizará con el Espíritu Santo. El tipo de bautismo que Juan realizó todavía no era un bautismo cristiano; era una preparación para el bautismo cristiano a través del cual se perdonan los pecados y se recibe el don del Espíritu Santo. El bautismo de Jesús se considera una manifestación de Dios en Jesús, otra "epifanía". En este, el último día de la temporada navideña, nuestro Evangelio nos revela la relación de Jesús con Dios: el hijo de María y José es también el propio Hijo de Dios. En el Evangelio de Lucas, los tres miembros de la Trinidad se manifiestan aquí: Dios Padre en la voz, el Espíritu Santo que desciende y Jesús el Hijo. [www.loyolapress.com](http://www.loyolapress.com)

### Office Hours: This week / Esta Semana:

Monday / Lunes 9:00—2:00pm  
Tuesday / Martes 9:00—2:00pm  
Wednesday / Miércoles 5:00—8:00pm  
Thursday / Jueves 9:00—2:00pm

Website: [www.stseb.org](http://www.stseb.org)

Emergency Phone Line / Teléfono de Emergencia  
707-823-2208 Ext 105

Rev. Mario Valencia, P.A.  
707 823-2208 Ex. 102  
[frmariovalencia@outlook.com](mailto:frmariovalencia@outlook.com)

### Parish Staff

Parish Secretary:  
Rosy Viramontes 707-823-2208 Ex. 101  
[rosyv.stsebastian@outlook.com](mailto:rosyv.stsebastian@outlook.com)

Safe Environment—Religious Education Coordinator  
Lulu Tejeda  
707-823-2208 Ex. 103  
[Stsebastiansafeenviroment@outlook.com](mailto:Stsebastiansafeenviroment@outlook.com)

### Mass Schedule

#### Sunday Masses / Misas Dominicales

- Saturday Vigil 5:00 pm / Sabado: 7:00pm
- Sunday 9:00 am / Domingo: 12:00 pm.

#### Daily Masses / Misas Diarias

- Tuesday and Thursday: 12:00pm (English)
- Wednesday and Friday: 9:00am (English)

#### Reconciliation / Reconciliación

- This week / Esta Semana:  
Saturday / Sabado 6:00pm

#### Devotions / Devociones

##### Blessed Sacrament/Adoración al Santísimo

- First Friday of the Month
- Primer Viernes del mes

##### Holy Rosary / Santo Rosario

- Tuesday - Friday after daily masses.
- Martes a Viernes después de las misas diarias

### Information about/ Información acerca de:

#### Baptisms / Bautismos

- Please call the office for information and registration.
- Clases Pre-bautismales cada 3er viernes del mes a las 7:00pm en el salón #1 Registración Previa.

#### Weddings / Matrimonio Y Quinceañeras

- Diocesan preparation requirements must be fulfilled. Please contact the office six months in advance.
- Se necesita cumplir con los requisitos de preparación de la Diócesis. Comuníquese con la oficina con seis meses de anticipación para fijar una fecha.

#### Quinceañeras:

- Please call the office for information and registration.
- Favor de llamar a la oficina para información y Registración.



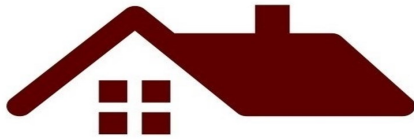
Opus Sanctorum Angelorum's  
Spiritual Adoption Program  
of a priest  
[opusangelorum.org/pray-for-priests/](http://opusangelorum.org/pray-for-priests/)  
website &/or ask Nora about it: 707-888-1028

CRUSADE FOR PRIESTS

PAX

**VIGIL'S**  
Carpet Cleaning  
& Building Maintenance  
Lic#316868

UPHOLSTERY CLEANING  
Español  
(707) 293-6887  
English  
(707) 293-6038



**Pellini Team Realtors**

michaelpellini.com (707)695-9491  
paulinepellini.com (707)695-5516

**COLDWELL BANKER** Lic #01902735  
**COLDWELL BANKER** Lic #01249628

**ICF**

Italian Catholic  
Federation

[www.icf.org](http://www.icf.org)  
email: info@icf.org

Local Contact: Lorraine  
Vannetti 707-527-9552

**NEW LINE FENCING**



EMPOWER YOUR IMAGINATION AND BRING YOUR IDEAS TO LIFE  
Lic # 1107978  
Fences Gates  
Decks Pergolas  
Paddocks Retaining Walls

(707) 396-8940  
[newlinefencinginc.com](http://newlinefencinginc.com)  
[newlinefencinginc@gmail.com](mailto:newlinefencinginc@gmail.com)  
Sonoma County, CA



Irvin Altamirano

DRE# 02165558  
REALTOR®  
707.321.2135  
[irvin.altamirano@compass.com](mailto:irvin.altamirano@compass.com)



Dorian Altamirano

DRE# 02120495  
REALTOR®  
707.774.5353  
[dorian.altamirano@compass.com](mailto:dorian.altamirano@compass.com)

COMPASS

Rosarios, Biblias, Cirios  
Pascuales y demás  
Artículos Religiosos  
comunicate con  
Ana Ramirez  
(707)321-4950

LO MEJOR PARA TU FIESTA

BRINCOLINES  
CARPAS  
MESAS  
SILLAS  
CALENTONES  
TORO MECÁNICO

**VASQUEZ**  
JUMPER'S

COMUNICATE AL:  
707-888-5074

**ELL**  
ROOFING

Installations & Reparatons  
Any Kind of Roof  
For Service Call Any Time

•Gutter Cleaning Service  
•Free Estimates

Elpidio

707-540-3894, 707-321-2487



P.O. Box 578,  
Sebastopol, CA 95473

Voice Mail: (707)623-1051  
Council Office: (707)584-1579

**Spud Point Crab Company**



Home of Our World Famous Clam Chowder  
707-875-9472

1910 Westshore Rd.  
Bodega Bay CA, 94923

Tony & Carol Anello  
Owners

Lisa Anello  
Sea Food Manager  
Gina Anello  
General Manager

**VASQUEZ**  
CONSTRUCTION  
707-304-9879

**JUNK REMOVAL**

•Remodelations  
•Fences •Decks  
•Concrete •Drywall  
•Doors •Windows  
•General Carpentry

FREE ESTIMATES

Fortino Vasquez  
707-304-9879

A Catholic Women's  
Organization  
Join us to help support our community.



St. Sebastian's  
Young Ladies' Institute

#116  
Sebastopol, CA

Contact  
Debbi Wallin  
707-548-0259  
[debbi\\_wallin@yahoo.com](mailto:debbi_wallin@yahoo.com)

**D & L**

Domenic & Lynda  
Carinalli Vineyards

4905 Gravenstein Hwy. So.  
Sebastopol, CA 95472  
Phone: 707-795-7052  
Fax: 707-824-9432

Email: [info@dlcarinallivineyards.com](mailto:info@dlcarinallivineyards.com)  
Established in 1996 Carinalli Vineyards sell  
fine Chardonnay, Pinot Noir, Pinot  
Grigio and Vin Rosé wines

